

3 000 81117

Bordereau de livraison: A0002017631

From:	To:
0090016200 - MCA MAUBE	0025566103 - MAGNA MODUG
AMP UCM MAUBEUGE ATELIER EMBOUTISSAGE	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
59600 MAUBEUGE	70026 MODUGNO
FRANCE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2026-04-28	
Identifiant transport: P118299104	Inmatriculations: HROM2037/HROM2037

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	52

Total (kg): 9360.000**EMBALLAGE PLEIN**

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):**Numéro du document de transport:****Expéditeur:****Tampon:**

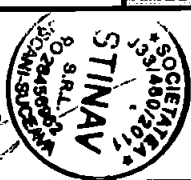
Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:

MAGNA
MAGNA PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04488910728

S.C. STINAV S.R.L.

C.U.I.: RO 28456962
Nr.ord.reg.com./an: J33/480/2011
Sediu social: ROȘCANI, nr. 242
jud. Suceava, C.P. 727337
ROMÂNIA

e-mail: stinavtrans@yahoo.com
stinavtrans@gmail.com
Tel: 0040 746 701 544
0040 752 507 892

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land)		2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes		4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes		5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de cofeți Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
AMPERE ELECTRICITY USINE DE MAUBEUGE GARE 4G RECEPTION LE : 28 AVR. 2026		16 Transportator Frachtführer S.C. STINAV S.R.L. Roșcani, nr. 242 jud. Suceava, CP 727337 ROMÂNIA		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR 19846		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen		20 De plată Zu zahlen vom: Expeditor Absender Valută Währung Destinatar Empfänger		21 Închelat la Ausgefertigt in Data Datum		22 AMPERE ELECTRICITY USINE DE MAUBEUGE GARE 4G RECEPTION LE : 28 AVR. 2026		23 		24 Recepția mărfii Gut empfangen MAGNA PT S.p.A. Via 241 Ciclamini, 4 70025 Modugno (BA) C.F. P.IVA 04486650728			

Rubrica Incendiu cu lită grosă trebuie completată de către transportator.
Die mit fett gedruckten Linien eingeschriebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1-15 Incus și
anschriftlich

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

In cazul încheierii unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, cifra și litera.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

ENGLISH TRANSLATION

1. Sender (name, adress, country)
2. Consignee (name, adress, country)
3. Place of delivery of the goods
Place
Country
4. Place and date of taking over of the goods
Place
Country
5. Annexed documents
6. Marks and Nos
7. Number of packages
8. Method of packing
9. Nature of the goods
10. Statistical number
11. Gross weight in kg
12. Volume in m³
13. Senders's instructions (Customs and other formalities)
14. Directions as to freight payment
Freight paid
Freight to be paid
15. Reimbursement
16. Carrier (name, adress, country)
17. Successive carries (name, adress, country)
18. Carriers's reservations and observations
19. Special agreements
20. To be paid by: Sender, Currency, Consignee
Carriage Charges
Reductions
Balance
Supplem. charges
Other charges
Miscellaneous
Total to be paid
21. Established in... on...
22. Signature and stamp of the sender
23. Signature and stamp of the carrier
24. Goods received..... Date
on.....
Signature and stamp of the consignee

To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including 19+21+22.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

TRADUCTION EN FRANÇAIS

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
2. Destinataire (nom, adresse, pays)
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Lieu
Pays
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Lieu
Pays
Date
5. Documents annexes
6. Marques et numeros
7. Nombre des colis
8. Mode d'emballage
9. Nature de la marchandise
10. No statistique
11. Poids brut, kg
12. Cubage m³
13. Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)
14. Prescription d'affranchissement
Franco
Non Franco
15. Remboursement
16. Transporteur (nom, adresse, pays)
17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
18. Reserves et observations des transporteurs
19. Conventions particulieres
20. A payer par: l'expéditeur, monnaie, le destinataire
Prix de transport
Réductions
Solde
Supplements
Frais accessoires
Divers
Total a payer
21. Etalée a..... le
22. Signature et timbre de l'expéditeur
23. Signature et timbre du transporteur
24. Reception des marchandises Date le
- Signature et timbre du destinataire

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

NEDERLANDS TEKST

1. Afzender (naam, adres, land)
2. Geadresseerde (naam, adres, land)
3. Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen
Plaats
Land
4. Plaats en datum van inontvangstneming der goederen
Plaats
Land
Datum
5. Bijgevoegde documenten
6. Merken en nummers
7. Aantal colli
8. Wijze van verpakking
9. Aard der goederen
10. Statistisch nummer
11. Bruto-gewicht in kg
12. Volume in m³
13. Instructies afzender (douane - en andere formaliteiten)
14. Frankeringsvoorschrift
Franco
Niet franco
15. Remboursement
16. Vervoerder (naam, adres, land)
17. Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
18. Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
19. Speciale overeenkomsten
20. Te betalen door: Afzender, Geldsoort, Geadresseerde
Vrachtprijs
Kontingen
Saldo
Supplementen
Bijkomende kosten
Verscheidene
Totaal te betalen
21. Opgemaakt te..... de.....
22. Handtekening en stempel van de afzender
23. Handtekening en stempel van de vervoerder
24. Ontvangst goederen Datum de...
Handtekening en stempel van de geadresseerde

In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender 1 - 15 inbegrepen en 19 + 21 + 22. De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerders.

*In geval van gevaarlijke goederen, behalve de eventuele verklaring op de laatste lijn van het vak, de klas, het nummer en eventueel de letter vermelden.

TRADUZIONE ITALIANA

1. Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)
2. Destinataro (Nome, Indirizzo, Nazione)
3. Luogo previsto per la consegna della merce
merce
Luogo
Nazione
4. Luogo e data del ritiro della merce
Luogo
Nazione
Date
5. Documenti allegati
6. Marche e numeri
7. Numero dei colli
8. Tipo di imballaggio
9. Natura della Merce
10. Numero statistica
11. Peso Lordo
12. Cubaggio m³
13. Istruzione dello spediteore (formalita doganali ed altre)
14. Prescrizione di affrancazione
Porto franco
Porto assegnato
15. Rimborso
16. Transportatore (Nome, Indirizzo, Nazione)
17. Transportatori successivi (Nome, Indirizzo, Nazione)
18. Riserve ed osservazioni dei trasportatori
19. Convenzioni particolari
20. Da Pagare: Lo spediteore, Moneta, Il destinatario
Prezzo del trasporto
Riduzioni
Totale
Spese supplementari
Spese accessorie
Varie
Totale da pagare
21. Redatto a..... il
22. Firma e timbro dello spediteore
23. Firma e timbro dello trasportatore
24. Ricevimento merce..... data
- Il.....
Firma e timbro del destinatario

A riempire sulla responsabilità del spediteore 1 - 15 compreso e 19 + 21 + 22. Le parti tracciate in grassetto devono essere riempite dal trasportatore.

*In caso di merci pericolose indicare all'ultima linea del quadro oltre la certificazione eventuale: la classe, la cifra, od, in mancanza, la lettera.